L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 27 SEPTEMBRE 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 27 sept—Température—Beau temps, vents du nord-est, baromètre stationnaire ou plus bas, température stationnaire.

Température du 26 septembre 1882. Thermomètre de J. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	62	16
Midi	79	26
3 P. M.	82	28
6 P. M.	76	24

Mardi, 26 septembre 1882, 3 p m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	73	Louisville, Ky	66
Augusta, Gia	74	Memphis, Tenn	70
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	80
Caire, Ill	68	Montgomery, Ala	79
Chattanooga, Tenn	71	Nashville, Tenn	70
Cincinnati, O	63	New Orleans, La	81
Davenport, Iowa	66	Omaha, Neb	73
Dubuque, Iowa	66	Pittsburgh, Pa	61
Galveston, Texas	78	Savannah, Gia	71
Indianola	79	Shreveport, La	76
Keokuk, Iowa	67	St-Louis, Mo	68
Key West, Fla	86	St-Paul, Minn	65
La Crosse, Wis	67	Vicksburg, Miss	73
Leavenworth, Kan	73	Yankton, D. T.	76

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux ce plus basses).

Augusta	6.09	Nashville, Tenn	2.07
Caire, Ill	13.02	New Orleans*	11.11
Cincinnati, O	11.02	Omaha, Neb	5.01
Davenport, I	2.11	Pittsburgh, Pa*	4.00
Keokuk, Iowa	4.00	Shreveport, La	8.11
La Crosse, Wis	2.01	St-Louis, Mo	8.01
Leavenworth, K	4.06	St-Paul, Minn	3.03
Louisville, Ky	7.00	Vicksburg, Miss	14.06
Memphis, Tenn	10.07	Yankton	2.00

* Au-dessus du niveau des hautes eaux de 1874.

H. B. BOYER,
Sergeant Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Jacob Kerner à Bertha Geier;
C E Desanche à Mlle Kate B Duffy;
William Metz à Mlle Helena C Wilson;
John H Brammermann à Mlle Anna Mary Mewes.

Naissances.

Mme E A Johnson, un garçon, 20 sept;
" Edward Johnson une fille, 10 sept;
" A J B Lafama, un garçon, 27 juin;
" George Gelpi, un garçon, 20 sept;
" Joseph L Masson, un garçon, 15 sept;
" Roland Stevenson, un garçon, 16 sept;
" Frederick Gruner, un garçon, 18 août;
" Joseph Hoffman, un garçon, 17 sept;
" Robert Doyle, une fille, 24 sept;
" Francis Escarsguell, une fille, 25 août;
" Salvatore Sioca, une fille, 18 sept;
" E G Wolters, une fille, 13 sept;
" Frank Facina, un garçon, 17 juil;
" John H Rolfs, une fille, 19 sept;
" G S Courtis, un garçon, 21 août;
" Jose Quadrado, un garçon, 10 sept;
" A Guibaut, un garçon, 15 sept.

Décès.

Annette Doyle, 4 heures; 104 rue Bienville;
Dame Veuve Catherine Stewart, 50 ans, rue Clara, entre Euphrosine et Calliope;
Tlyase Lartigue, 34 ans, rue Huitième, près la rue St Dennis;
Elisa Ridgely, 6 ans, paroisse Jefferson;
Dame veuve Dorothea Wichterich, 51 ans, 28 rue Indépendance;
Dame J J B Ferrand, 42 ans, rue Claiborne, entre la rue Marigny et les Champs-Elysées;
Barthelemy Ovide Plancha, 64 ans, 228 rue Royale;
Joseph E Bachemin, 27 ans, 164 rue Ste Mary.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

Walter L Moore, Vic; J E Smith, Covington, Lee; Dr S J Youngblood, Darlington, Dae; Frank F Young, Abbeville, Lse; D H Wilson, Chicago; Louis Dameron, Jackson, Miss; L J Greene, Lafourche; E Walpole, Yazoo City, Miss; Chas Sivalis, Cirques Coast.

La mort de Charles de la Bretonne, âgé de deux ans, écrasé le 20 courant par le "car" No 83 de la ligne des rues Esplanade et Levée.

Témoignages—Verdict.

Voici les dépositions que les jurés ont entendues:

E. B. Musgrove—Le 20 du courant, vers six heures du soir, j'étais dans le "car No. 83" de la ligne des rues Esplanade et Levée. J'allais en ville et était assis au fond; tout-à-coup j'ai éprouvé une secousse comme si le véhicule avait passé sur quelque chose; en regardant, j'ai aperçu quatre ou cinq enfants; j'ai cru qu'ils avaient placé quelque chose sur la voie. Le "driver" a arrêté le car, en est descendu et s'est écrié: "Mon Dieu! je l'ai tué!"

C'est alors seulement que j'ai su que quelqu'un avait été écrasé. Je suis sorti du "car," au moment où le "driver" relevait un jeune enfant qui n'avait dans le moment que sa chemise. L'enfant était mort; il a été tué instantanément, car il n'a pas poussé un cri.

Le driver l'a remis à un petit garçon (de six à sept ans) qui l'a pris dans ses bras et s'est mis à courir. Le driver m'a demandé ce qu'il devait faire; je lui ai conseillé de se rendre à une station de police et de s'y constituer prisonnier. Je n'ai pas vu l'accident et ne sais pas comment il est arrivé.

Gustave Querre—Je corrobore la déposition de M. Musgrove. J'étais assis dans le "car", en face de M. Musgrove.

Le jury a déclaré que Charles de la Bretonne est mort après avoir été écrasé par le "car" No 83 du New Orleans City Railroad, le 20 septembre 1882, vers six heures du soir, dans la rue de l'Esplanade, près Dupré; que le véhicule était conduit par Randolph Maltinson.

Correspondance entre les "Continental Guards" et Mlle Minnie Maddern—Voici la correspondance échangée, hier, entre les Continental Guards et Mlle Minnie Maddern:

Quartier-Général des Continental Guards, Salle des Odd Fellows,
Nlle-Orléans, 25 Sept 1882.

Dans une réunion du comité nommé par cette compagnie pour préparer votre réception, il a été résolu de vous offrir un bénéfice comme témoignage public de l'estime que mérite votre talent; nous vous prions donc de vouloir bien désigner le jour et l'endroit où pourrait avoir lieu ce bénéfice.

Soyez assurée que nous serons on ne peut plus heureux de pouvoir vous prouver publiquement en quelle haute estime et admiration nous tenons votre talent.

Respectueusement,

Lieut. B. H. Watkins, Chairman.
Capitaine Wm. Pierce,
Chirurgien W. E. Schuppert,
Secrétaire E. R. Skinner,
J. J. Mellon,
W. H. Beanham,
Geo. J. Moffat,
J. W. Adams,
Jno. J. Piggott,
J. Mather,
Walton Wasson,
Chas. A. Fish.

A Mlle Minnie Maddern.

Nlle-Orléans, 25 septembre 1882.

Messieurs,

Je suis très sincèrement reconnaissante de l'honneur que vous avez bien voulu me faire; je ne puis qu'être très fière de la réception que l'on m'a faite dans la ville du Croissant, l'exquise délicatesse avec laquelle m'ont été accordées tant de marques d'estime me font la même impression que les parfums du beau pays, au soleil brillant où je reviens après tant d'années, et où je reviens non comme une orpheline ou une étrangère, mais comme la fille adoptive d'une compagnie militaire honorée de tous. J'accepte le bénéfice que vous m'offrez, et je désigne l'Académie de Musique comme l'endroit, et le vendredi 29 septembre comme le jour où il doit avoir lieu.

Toute à vous sincèrement.
Minnie Maddern.

Aux Continental Guards.

Condamnés—M. Robert Brewster, shérif de la cour criminelle de district, est parti, hier matin, pour Baton Rouge, où il amène les condamnés dont les noms suivent:

Morgan Carter, condamné à trois ans de travaux forcés pour vol.

Thomas Johnson ou Walker ou Hooks, condamné à deux ans de travaux forcés, pour vol.

Julius Baptiste condamné à huit mois de travaux forcés, pour avoir déchargé une arme sur quelqu'un.

Ed. Branch et John Folger, condamnés à un an de travaux forcés, pour vol.

F. J. Kestner, condamné à un an de travaux forcés, pour vol de chevaux.

Tootsy Thomas ou Hy Johnson, condamné à cinq ans de travaux forcés, pour être entré dans une maison et y avoir commis un vol.

John Claiborne, Casimir Alexander, condamnés à six mois de travaux forcés, pour vol.

Jules A. Gouguet, condamné à six mois de travaux forcés, pour homicide.

Peter Cooper, condamné à un an de travaux forcés, pour vol.

Ce sont tous des nègres à l'exception de Branch, Kestner et Gouguet.

Ida Nell ou Silver Gillen qui s'est évadée dernièrement du pénitencier se trouve parmi les prisonniers.

La renaissance du deuxième district de la Nlle-Orléans.

Un rêve.

C'était par une de ces radieuses et fraîches nuits d'été, dont le climat de la Louisiane a le merveilleux privilège, et qui lui permettent de lutter victorieusement avec les ciels les plus renommés du globe, avec ceux de Naples et de Constantinople.

La soirée avait été presque tout entière remplie par des discussions animées, orageuses même, à certains moments; le présent et l'avenir de notre second district en avaient fait les frais. Quelques-uns étaient pleins de confiance; les autres désespéraient; ils suivaient pas à pas ce malheureux district sur la voie de la décadence où il est engagé depuis un quart de siècle; ils énuméraient avec une complaisance pleine d'amertume les différentes tentatives de renaissance qui avaient échoué, dans le passé, les mille et un projets d'embellissement misérablement avortés; et, de dépit, ils vouaient ce quartier, qu'ils avaient pourtant habité toute leur vie, qu'ils aimaient sincèrement, à une ruine complète, fatale, irrémédiable.

En somme, la soirée avait été triste, et c'était au milieu d'idées sombres que le sommeil nous avait surpris.

Nous ne savons combien de visions fantastiques hantaient notre cerveau enfiévré.

Ici, un théâtre, le plus beau peut-être qu'il y ait aux Etats-Unis, réduit, par une dizaine de chutes successives, à tenir son contrôle à jamais fermé, à abandonner aux rats et à la poussière du temps une salle jadis splendidement peuplée; là, un hôtel ayant les élégantes et vastes proportions d'un édifice public, et dans lequel l'Etat, pour la première fois depuis qu'il existe, avait trouvé le moyen de se loger convenablement, délaissé par tous et abandonné au silence, à l'oubli, à la ruine; partout des rues désertes, des magasins vides, un commerce à l'état de cadavre; une sorte d'immense nécropole s'étendant de la rue du Canal à l'avenue de l'Esplanade, et des quais de la levée aux marécages du lac Pontchartrain.

Après s'être reposé agréablement sur les brillants éclairages qui donnent tant d'éclat aux devantures de certains magasins de la rue du Canal; après avoir parcouru, compté, non sans nous sentir piqué par une certaine pointe d'envie, les lampes électriques qui, à notre gauche, rehaussaient, dans le voisinage de l'artère principale, les grandes rues du quartier américain, notre regard se détournait avec effroi des épaisses ténèbres répandues sur le deuxième district.

A peine, de loin en loin, une lumière rougeâtre comme une lampe sépulcrale, au milieu d'une vaste crypte; et la désespérance que nous avions blamée, durant la soirée chez les autres, elle nous envahissait peu à peu le cœur, à nous-même.

Tout à coup, un éclair part du pied de la statue de Clay; il éclaire, peu à peu, la rue Royale, et bientôt une longue traînée lumineuse y succède aux ténèbres de tout à l'heure.

Toute une population, engourdie jusque là, se réveille; elle secoue sa torpeur et se jette avec une ardeur nouvelle sur la voie du progrès.

La traînée lumineuse pénètre bientôt jusqu'à la rue de l'Esplanade qu'elle envahit à son tour, reliant ainsi le double foyer électrique du Jocky Club et des Fair Grounds à celui de la rue Royale.

La rue de Bourbon, honteuse de voir son grand théâtre, ses belles résidences particulières, ses luxueuses pensions qui attendent en vain la visite de l'étranger, plongés dans une nuit perpétuelle; la rue de Chartres, piquée au vif elle-même, voulant arracher aux ténèbres ses nombreuses maisons de commerce, sa vaste cathédrale restaurée, son ravissant square, font une vive concurrence à la rue Royale; et voilà bientôt presque tout le second district envahi par de longues illuminations qui y ramènent le mouvement et la vie.

Tout à l'heure encore, des centaines de magasins tenaient leurs volets rigoureusement fermés, pour s'épargner quelques frais d'un éclairage qu'ils regardaient comme une inutile dépense; pour bon nombre même, le gaz était devenu inconnu, et leurs appareils qui versaient, jadis, des flots de lumière sur des rayons chargés de marchandises, condamnés désormais à l'obscurité la plus complète, ne faisaient que redoubler par leur présence la désolation de ces lieux.

Les voici qui se rouvrent soudain, qui s'illuminent, de nouveau; voici encore, comme il y a des années de cela, les commis à leur poste; voici les rayons qui se dégarnissent rapidement, les comptoirs qui suffisent à peine à l'étalage des étoffes sous les yeux de l'acheteur; voici les vitrines, hier désertes, qui regorgent d'articles de luxe et d'objets d'art, pour attirer la curiosité et tenter la bourse du passant; car les rues se sont repeuplées de nouveau, la foule a repris le chemin du second district.

Voici une vaste ville flottante qui verse, en pleine nuit, sur notre levée, des centaines de voyageurs, venant du haut de la Louisiane, du Tennessee, du Mississipi, de l'Ohio, du Missouri. Voyez comme leurs yeux sont attirés par la lumière, comme l'instinct les conduit là où ils aperçoivent le mouvement, la vie; comme toujours, c'est, hélas, une habitude contractée par eux, depuis longues années, ils vont tourner à gauche et se rendre dans le district américain.

Mais quelle est cette longue traînée lumineuse qui s'étend vers leur droite, jusqu'au cœur même de la ville française? Quel est ce mouvement nouveau? d'où vient cette vie qui s'était éteinte, de ce côté, depuis longtemps, et rappelle les bons temps d'autrefois, alors que ces mêmes étrangers recherchaient, avec tant d'empressement, la gracieuse hospitalité de ce district?

Les voici qui se dirigent de rechef vers cette partie de la ville où la vie était jadis si facile; où les tables étaient garnies de mets si succulents; où les repas étaient si gais et les appartements si commodes, si confortables; où l'on était si bien accueilli, si bien servi, qu'en entrant dans les hôtels, on se trouvait aussi à l'aise que chez soi.

Ces magasins, brillamment éclairés, bondés de belles et élégantes choses, ne sont-ce pas les mêmes qu'ils visitaient autrefois, où ils faisaient de si bonnes emplettes qui portaient la joie et l'élégance dans leurs familles?

Et nous assistions, émerveillés, à la résurrection glorieuse du deuxième district, et une voix intérieure nous disait: Tout ce que tu aperçois en ce moment, dans ton sommeil, tu le verras bientôt s'accomplir. Ce district, si dédaigné aujourd'hui, et qui s'amuse trop souvent à dénigrer ses propres habitants, il reprendra, plus vite qu'on ne le pense, sa prospérité d'avant la guerre, et ce seront ses anciens ennemis qui seront les principaux instruments de sa résurrection.

Laisse les incrédules sourire, continuait la voix, les indifférents secouer la tête, les ennemis prédire un avortement. Va droit ton chemin, poursuis ton but; exhorte, encourage, excite, anime les esprits. C'est la foi en lui-même qui a manqué jusqu'ici au deuxième district; elle lui revient aujourd'hui; et, avec elle, la volonté, le courage, la persévérance. C'est le fonds qui toujours lui a fait le moins défaut.

Le jour où il ne comptera plus que sur lui-même, il verra les autres accourir à lui et lui offrir leurs millions. Les temps de sa renaissance sont proches.

Et, à notre réveil, on nous apprenait que la rue Royale allait brillamment s'illuminer, que l'on s'y préparait à une grande et active campagne commerciale pour les mois d'automne et d'hiver; que, jusque vers la rue de l'Esplanade, elle se ranimait, et voulait prendre part au mouvement, si heureusement commencé, et dont l'inauguration va se faire solennellement, nous l'espérons. Nous ne serions pas étonné même que ses braves habitants illuminent solennellement, ce soir-là, puisque c'est une nouvelle ère qui va s'ouvrir pour elle.

Conseil de Ville.—Le Conseil de ville s'est réuni hier, à deux heures de l'après midi.

Le maire, les administrateurs Delamore, Fitzpatrick, Fagan, Guillotte, Huger, Mealey et Walshe assistaient à la séance.

M. Guillotte a présenté un rapport qui conclut à l'adoption de l'ordonnance relative à la Compagnie des waterworks. Cette ordonnance autorise l'administrateur du département des comptes publics à demander, par la voie des journaux, des soumissions cachetées pour l'achat et l'échange du stock (actions) de la Compagnie, ainsi que le permet la section 14 de la loi 33 de la session extraordinaire de la Législature, en 1877.

Le comité général a présenté un rapport qui conclut à l'adoption de l'ordonnance pourvoyant à l'échange du stock (actions) de la même compagnie pour des certificats de dette flottante.

La New Orleans Lithographing and Engraving Company a été autorisé à établir une machine à vapeur dans sa bâtisse, au No 10 de la rue Union.

La même autorisation a été accordée au Crescent Stave Manufacturing Company (fabrique de douves). La corporation pourra établir une machine et poser des chaudières dans son établissement, sur la Levée, près de l'Avenue Napoléon.

La réclamation des fermiers des marchés relativement aux "luggers", a été référée par, le comité général, à l'administrateur du département du commerce et à celui du département des comptes publics.

Le comité général a fait un rapport qui permet au "Gulf Shot and Lead Company" (fabrique de plomb) de poser un "switch" dans sa bâtisse, au coin des rues Constance et St. Joseph.

Tous ces rapports ont été adoptés.

Une ordonnance remboursant au maire une somme de $1,315 avancés par lui pour le département des Waterworks et des édifices publics, a été adoptée.

Une somme de $10,000 a été votée pour l'achat de provisions destinées à la prison de paroisse, au "Boys House of Refuge," au "Fire Alarm Telegraph," à la geôle de police, à l'asile des vieillards et des infirmes.

Une lettre du clergé et des paroissiens de l'Eglise St Augustin, protestant contre le droit de passage que demande la compagnie du chemin de fer du Lac Borgne dans la rue St Claude; une lettre de résidents de la rue St Claude, sur le même sujet—ont été soumises au comité spécial des chemins de fer, comité dont M. Mealy est président.

Une lettre de M. Louis Ranger demandant une place pour les steamers dont il est l'agent, a été référée à l'administrateur du département du commerce.

Le Conseil s'est ensuite ajourné à mardi prochain.

Convention républicaine du premier district congressionnel.—Seconde séance.—La Convention républicaine du premier district congressionnel s'est réunie, hier, à une heure de l'après-midi, à l'école des orphelins de couleur, rue Dauphine, près Union.

M. D. Gracien occupait le fauteuil.

Quarante cinq délégués ont répondu à leurs noms.

M. Mahoney, de la paroisse Plaquemines, a fait la motion que la convention procédât à la désignation d'un candidat aux fonctions de représentant du premier district de la Louisiane au Congrès. Sa motion a été repoussée.

Par un vote de 38 contre 8 la séance a été suspendue. Elle a été reprise à quatre heures.

Une demi-heure après l'heure convenue, le président a prié le secrétaire d'appeler les noms des délégués. Quarante-sept de ceux-ci ayant répondu à leurs noms, le président a annoncé qu'il y avait un nombre suffisant de membres présents pour commencer les délibérations.

M. Edwards a fait observer que la convention s'est ajournée déjà deux fois afin de permettre à certaines personnes de suggérer des candidats, mais que, jusqu'à présent, "il n'avait vu personne." Il a proposé que la séance fût levée jusqu'à six heures pour permettre aux candidats de se présenter; "si, a-t-il ajouté, nous ne voyons personne à cette heure-là, eh bien, nous proposerons notre candidat."

M. Charles P. Vigers—Je ne sais pas ce que cela signifie; je n'y comprends rien et voudrais être mis au courant de ce qui se passe.

M. Masson—Je demeure loin d'ici et je suis venu avec peu d'argent. J'ai l'intention d'y rester jusqu'à ce que je voie quelque chose sortir de tout cela. [Rires prolongés.]

M. Butler—Je ne comprends pas pourquoi on s'ajourne aussi souvent; je ne vois pas l'utilité de l'ajournement. Je croyais qu'à la première séance de la Convention on aurait été prêt à voter sur toutes les questions, mais, à ma grande surprise, on s'est ajourné, après l'organisation, au lendemain. On se réunit encore aujourd'hui; il n'y a rien de fait et vous parlez de vous ajourner de nouveau.

Il est peut être facile pour vous qui demeurez à la Nlle-Orléans de vous réunir de jour en jour, mais pour nous qui habitons la paroisse Plaquemines, il faut que nous nous en allions, car nos occupations nous appellent là-bas. Si nous ne pouvons pas désigner un candidat, nommons un comité exécutif congressionnel qui aura plein pouvoir de faire ce que nous ne pouvons faire.

Tous ces ajournements n'ont qu'un but—c'est d'aller voir M. Paul, M. Pierre et d'autres, et les consulter sur le choix que nous devons faire nous même. Moi, le premier, je suis opposé à cette manière d'agir et si cela continue, je prendrais mon chapeau et je m'en irai.

M. Daniels, d'Alger—Je suis opposé aux ajournements; ce ne sont que des "humbugs" (du charlatanisme), et plus encore, des "bluffs" (tromperies). Il y a là-dedans quelque chose de louche. Quelqu'un nous a dit que Sypher est candidat; est-il venu parmi nous? D'autres nous répètent que c'est Warmoth, puis Janin. Ces messieurs se sont-ils montrés? Je ne les ai pas vus.

M. Zubert—Je crois que, pour le bien du parti, il serait préférable de lever la séance.

M. Mohoney—Vous voulez vous ajourner afin de vous assurer si Warmoth est candidat; vous devriez savoir positivement à quoi vous en tenir là-dessus, puisqu'il a fait dire, et votre caucus (assemblée secrète) le sait, qu'il ne veut pas qu'on présente son nom à la Convention. Quant à moi, je ne resterai pas en ville plus tard que ce soir.

Plusieurs délégués—Nous ne savions pas que Warmoth n'était pas candidat.

M. Mahoney—Votre "caucus" le savait.

Un délégué—Le "ring caucus." (l'assemblée secrète de la coterie.)

M. Mahoney—Je sais que ce que j'avance est exact. Vous voulez choisir Sypher, mais ne vous souvenez-vous plus de lui? Nous l'avons déjà envoyé au Congrès. Il y est resté dix ans absent, et aujourd'hui qu'il revient ici, il veut que nous le renvoyions à Washington. Vous avez assez de bons républicains qui résident parmi vous et qui vous représenteraient dignement.

Si vous choisissez Sypher, je vous promets que je travaillerai contre son élection. Je voudrais bien que Warmoth consentît à se laisser porter candidat.

M. Butler a présenté une résolution nommant un comité exécutif congressionnel. Il y a eu tant d'opposition qu'il l'a retirée, puis il en a présenté une autre semblable qui autorise le président à désigner le comité.

Tous les délégués se sont levés comme mus par un ressort; chacun d'eux a réclamé la parole. Une longue discussion s'en est suivie, le vacarme a été tel que le président n'a pas pu entendre ce qui se disait. Il a, incessamment frappé la table de son maillet.

Après que l'ordre eut enfin été rétabli, la résolution de M. Butler a été repoussée par un vote de 49 contre 9.

Après une demi-heure de confusion, le président a fait observer aux délégués qu'ils étaient dans l'obscurité et leur a demandé ce qu'ils désiraient faire. Ils se sont décidés à s'ajourner à ce matin, dix heures, au même local.

Cour criminelle de district.—A la section A, (juge Roman)—Arthur Scane et John Hession, que le grand juri a trouvé lieu à poursuivre pour avoir le 7 courant mis le feu à la bâtisse du coin des rues Girod et Foucher, se sont déclarés innocents.

Charles Kuebel jr, accusé de voies de fait, a été acquitté.

Louis Flesh, convaincu de voies de fait, a été condamné à $25 d'amende ou dix jours de prison de paroisse. Il a payé l'amende.

Le jugement d'Anne Green ou Mellie, c, accusée de blessures, a été renvoyé sans fixation de date.

Wm Ferris, a été convaincu d'avoir, le 22 août dernier, blessé Jacob Storck, au coin des rues Julia et Remparts.

Achille Ferrand, a été convaincu d'avoir blessé Wm Rodriguez.

Le grand juri dans sa séance d'hier, a trouvé lieu à poursuivre Raymond Castenado, pour parjure.

Cour du recorder Miltenberger.—L'honorable A. Sambola remplace provisoirement le recorder Miltenberger.

J. H. Leonard, accusé d'abus de confiance et de détournement a été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Clara Victor, convaincue d'ivresse et de bris de paix a été condamnée à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Martin Liss, accusé d'avoir battu Ophélia Léonard, a dû donner un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Pauline Harris et Louisa John ont été condamnées à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police, pour ivresse.

Cour du recorder Davey.—M. M. J. Sheehan remplace provisoirement le recorder Davey.

Mme Sutherland, May Williams et Annie Williams, prévenues de voies de fait, ont été requises de donner un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Mike Fox a été condamné à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police, pour ivresse et bris de paix.

Paragraphes. — Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Nancy Johnson à Alonzo Samuel, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Cohn, Eight, Mary et Jackson, ayant 30 pieds de face à la rue Mary sur 120 pieds de profondeur $62 50

Joseph Kian à Mme Emanuel Dittman, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Première, St Philippe, St Jean et le Bayou St Jean, ayant 31 pieds de face à la rue St Philippe sur 94 pieds de profondeur $500

—Dans la nuit de lundi à mardi, entre minuit et une heure du matin le coffre de M. Pachia Hashan, matelot du steamer "Rexborough", a été défoncé et les objets suivants en ont été enlevés: une montre en argent valant $25, une paire de bottes de dix piastres et un gilet. Robert Scott, matelot, est accusé du vol; il a été arrêté.

—Une lampe remplie d'huile de septoline a fait explosion chez Estelle Jackson, rue St-Louis, entre Roman et Prieur. Mme Jackson a eu la main gauche et la jambe droite grièvement brûlées.

—Joe Smith, petit garçon, a été renversé par un "cab," au coin des rues Howard et Erato; il a reçu plusieurs contusions à la figure et aux bras. Le "driver" a continué son chemin. On ignore le numéro du véhicule.

—J. H. Leonard, accusé d'un vol de treize barils de pommes de terre, a été arrêté encoignure Dauphine et Toulouse.

—Des chevaux attelés à un corbillard, et qui étaient en face de l'hôpital, ont eu peur et ont pris le mors aux dents, hier matin, entre huit et neuf heures; ils se sont heurtés encoignure Gravier et Howard, à la charrette à lait de Dutch Mena. Le brancard en a été brisé et le cheval blessé.

—Hy. C. Fodders, âgé de 19 ans, et L. J. Testard, de 16 ans, ont été arrêtés, hier, à 1 heure de l'après-midi; ils sont accusés d'incendie.

—Eli Newberg vend des "pop corn" en charrette; en remplissant une lampe d'huile de septoline, coin Troisième et St-Patrick, le liquide s'est répandu sur un fourneau allumé, et s'est enflammé. Toute la partie supérieure du véhicule a été brûlée; les réparations coûteront une vingtaine de piastres. M. Newberg, en essayant d'éteindre les flammes, s'est légèrement brûlé à la main droite.

—Marie Berkery était couchée ivre, hier à midi, sur la voie du chemin de fer du lac, à l'intersection des rues Canal et Marais. Lorsque le train est arrivé à ce point plusieurs employés sont descendus et l'ont transportée hors de la voie. Le caporal Delmore, qui passait dans le moment, s'est chargé d'elle et l'a écrouée à la station centrale.

Incendie—Accident. — Hier, à midi, des herbes qui brûlaient dans la cour de Benjamin Hawkins, rue Deuxième, entre Hillary et Clinton, ont mis le feu à une écurie. Les flammes ont été promptement éteintes.

La pompe Babcock en répondant à l'alarme, a chaviré à l'encoignure de la rue St Charles et de l'Avenue Carondelet; elle s'est fortement endommagée; les dégâts sont de $300.

Le "driver" Hy Rolfin, a reçu plusieurs contusions et a eu la jambe gauche cassée. Il a reçu les soins du Dr Henry.

DÉPÊCHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

Les réfugiés égyptiens.

Marseille, 26—Le gouvernement a ordonné de renvoyer en Egypte les Egyptiens maintenant ici.

Le Khédive. Le gén. Wolseley.

Le Caire, 26 sept—Hier soir le Khédive s'est promené en voiture pendant une heure. Les rues étaient illuminées et l'accueil a été bon. Le Khédive conférera au gén. Wolseley le grand cordon de l'Ordre Osmanli.

Grande réception au Caire.

Le Caire, 26—Grande réception aujourd'hui au palais du Khédive; près de 1000 représentants de villages y assistaient. Le Khédive a refusé de recevoir plusieurs Pachas et Beys rebelles, qui étaient venus faire leur soumission. Il a donné avis aux Ulemas et autres personnages marquants qu'ils seraient sévèrement punis s'ils retombaient dans la rébellion.

Les officiers supérieurs Anglais et leurs états-majors étaient là. Le général Wolseley, indisposé, n'a pu s'y présenter.

Revue des troupes Anglaises Cour Martiale.

Le Caire 26 sept—Une revue des troupes anglaises est fixée à samedi prochain.

Les ministres du Khédive tiendront leur premier conseil demain. L'objet en est de discuter la nomination d'une Cour Martiale chargée du procès des rebelles.

Départ du Minotaure. Arrestations de meurtriers.

Alexandrie, 26 sept—Le cuirassé anglais Minotaure partira demain pour Aboukir pour embarquer les soldats de marine. De là il se dirigera sur Malte et rejoindra la flotte du chenal.

On continue les arrestations d'individus soupçonnés d'avoir pris part aux massacres de juin.

Attaque de Français en Tunisie.

Paris, 26—Un télégramme de Tunis rapporte que dernièrement, près de Kairvan, une bande de maraudeurs a attaqué un parti de 60 cavaliers appartenant à l'expédition topographique française. Le commandant français a été tué et 17 de ses hommes mis hors de combat. Les brigands ont eu 30 tués et 50 blessés.

Arrivée du Roi Cetewayo. Petite vérole.

Ville du Cap—Cetewayo est arrivé ici. La petite vérole se répand en cette ville.

Mort de l'Archevêque de Séville.

Rome, 26 sept—L'archevêque de Séville est mort.

Arrestations.

Calcutta, 26 sept—Trois membres de l'Armée de Délivrance, récemment arrivés ici, ont été arrêtés, afin de prévenir une émeute imminente. De tout le contingent venu ici ces temps derniers il n'y a qu'un homme en liberté.

Prisonnier royal.

Pékin, Chine, 26—Un décret impérial vient d'être lancé. Il porte que le père du roi de Corée subira un emprisonnement perpétuel à Pao Tingfu.

Canal entre la mer du Nord et la Baltique.

Berlin, 26 sept—Le gouvernement va s'occuper de la construction d'un canal entre la mer du Nord et la Baltique.

L'agitation en Irlande et M. Dillon.

Londres, 26—Une dépêche de Dublin au Times dit: Il est raisonnable de supposer que le programme provoquant une nouvelle agitation n'est point approuvée par M. Dillon. Il sent que la limite des compromis a été franchie et qu'il y a entre lui et ses collègues une différence d'opinion bien tranchée.

Son honneur ne lui permet donc pas de suivre une ligne que son jugement condamne. Cela est d'autant plus probable qu'il a exprimé son mécontentement du programme indécis que la majorité des chefs de parti a, dit-on, l'intention de préconiser à la conférence prochaine.

Secours aux inondés.

Vienne, 26 sept—L'empereur a souscrit 100,000 florins destinés à secourir ceux qui ont souffert des récentes inondations dans le Tyrol.

La question de la frontière turco-grecque.

Athènes, 26—La nouvelle du règlement de la question de la frontière turco-grecque est officiellement confirmée.

L'armée égyptienne.

Constantinople, 26 sept—Baker Pacha, chargé de la réorganisation de l'armée égyptienne, a l'intention de proposer au Khédive d'employer tous les officiers Anglais servant actuellement dans la gendarmerie turque.

MEXIQUE.

Le successeur du Président.

Mexico, 26—On annonce officiellement l'adoption par le Congrès de l'amendement constitutionnel qui déclare qu'au cas de mort ou de destitution du président son successeur sera le Sénateur qui aura présidé le Sénat pendant le mois précédant la dite vacance.

Si le Sénat n'était point en session, ce successeur serait le président de la Commission permanente—qui est alternativement un sénateur ou un député. Au cas d'une vacance permanente, on procéderait immédiatement à une élection. Jusqu'ici, le président de la Cour Suprême était ex-officio vice-président.

Faillite.

New York, 26—Un télégramme d'Atchinson, Kansas, annonce la faillite du Western Hardware Co., dont W. W. Marbourg est président. Passif $200,000. Actif $150,000.

Incendie et mort horrible.

Chicago, 26—Hier, à Lake, le feu s'est déclaré dans la fabrique d'allumettes de Anthony Krieger. Celui-ci, en voulant sauver son cheval, soit qu'il ait été atteint d'un coup de pied de l'animal, soit qu'il ait été étouffé par la fumée, a péri dans les flammes. Sa femme et ses six enfants ont assisté à son agonie.

La Commission du tarif.

Charleston, 26—Les commissaires du tarif, MM. Hayes, Boteler, Garland et Oliver, sont arrivés ici de Savannah, la nuit dernière, et M. Porter, ce matin, de New York.

Après quelques remarques de M. Hayes sur le but de la commission, M. L. Y. Tupper, président de la Chambre de Commerce, présente plusieurs observations. Il sait qu'il faut au pays un tarif de revenu. Le libre-échange est une absurdité. La Chambre de Commerce est en faveur du tarif de revenu et elle désire que, dans cette limite, les industries américaines soient protégées.

Cette protection est due aussi à la marine marchande, même sous forme de subsides raisonnables aux constructeurs et aux propriétaires de navires. La Caroline du Sud a besoin que ses intérêts agricoles et manufacturiers soient protégés. La culture du riz y est un objet important. Le long des côtes de l'Atlantique la majorité des fermiers et des planteurs en vit. Elle fournit les moyens d'existence à 50,000 travailleurs dans les champs, presque tous gens de couleur.

Théodore D. Jervey est en faveur du droit sur le riz; il ne désire pas qu'il soit élevé, mais si l'on était sûr de son maintien, la culture du riz augmenterait.

Mêmes vues exprimées par W. L. Trenholm. Il est partisan du libre-échange, mais il se déclare en faveur du droit actuel sur le riz. J. B Bizzell, cultivateur de riz, partage cette opinion. Edward Willis est satisfait du droit actuel sur le phosphate. M. A. B. Rose dit que les fermiers de l'Etat seraient heureux que les instruments d'agriculture fussent libres de droit; on les obtiendrait ainsi à 50 0/0 au-dessous des prix actuels.

M. Oliver—Mais supposez que les manufacturiers de locomotives vous fassent la même remarque au sujet du riz.

M. Rose—Je suppose qu'ils auraient raison de la faire.

J. M. Pollitzer est en faveur d'une réduction du droit sur le sel. Selon M. W. S. Hastie, la Caroline du Sud ne désire pas que le tarif soit modifié. Pour la première fois elle a un intérêt dans le tarif. On y établit beaucoup de filatures de coton; des capitaux considérables y sont investis: Les intérêts de la Caroline du Sud sont aujourd'hui les mêmes que ceux du Massachusetts. Elle est prête à accepter le tarif tel qu'il se comporte, mais elle en veut la permanence.

La Commission est partie ce matin pour Wilmington, Caroline du Nord.

Nouvelles de Washington.—Finances. — Culture du riz.

Washington, 26 sept—Le contrôleur de la monnaie annonce un dernier dividende de 9 0/0 en First des créanciers du fond National Bank of New-Orleans. Ce qui forme comme total de dividendes 79 0/0. Le montant des réclamations est de $1,155,662 50 cents, et le montant du dividende est de $100,469 62 à distribuer entre environ cinq cents réclaments, et payable au département de la trésorerie par le contrôleur aux porteurs de certificats du receveur, et sur présentation.

Le secrétaire intérimaire de la Trésorerie a ordonné au sous-secrétaire de la Trésorerie à New-York de racheter, sans réduction d'intérêt, le mercredi de chaque semaine, et jusqu'à nouvel ordre, les Bons compris dans l'appel 116 et dans l'appel 117 jusqu'à concurrence de cinq millions de dollars par semaine.

L'attention du Bureau d'Agriculture a été appelée sur une statistique de la culture du riz aux Etats Unis en 1881, présentée hier à la Commission du Tarif, à Savannah; les faits et les commentaires suivants en ressortent:

Le nombre d'acres de terre cultivés en riz aux Etats-Unis, d'après le recensement de 1880, a été de 174,173; le nombre de livres de riz par 110,131,373, et la moyenne de production 632 livres à l'acre. Le nombre d'acres pour la Georgie a été de 34,973, environ un tiers de tout le sol cultivé en riz. La Caroline du Sud a 78,388 acres qui ont produit 52,077,575 livres, c'est-à-dire près de la moitié de la production totale aux Etats-Unis. La Louisiane a donné à peu près les mêmes résultats que la Georgie.

Le nombre des cultivateurs y est beaucoup moindre que celui des acres, tandis qu'à Savannah le nombre des individus intéressés dans cette culture est porté à 160,000, et celui des acres cultivés à 155,000; le chiffre des personnes dépassant de 5000 celui des acres. Celui qui rapporte ces faits à Savannah dit que le nombre d'acres en culture en 1881 était de 20,000 au dessous de celui de 1880. Selon lui la production en 1881 a été de onze millions de livres plus forte que celle de la précédente année.

Fièvre Jaune.

Brownsville, Tex, 25 sept—Les cas peu nombreux de fièvre jaune que nous comptons ici se trouvent tous dans les faubourgs de la ville. La rivière baisse et l'eau s'écoule des rues. Le steamship Harris a emporté, hier, toutes les malles arriérées. On se plaint beaucoup de l'absence de courrier. Temps agréable.

Brownsville, 26—L'eau se retire graduellement. On se plaint de ne pas recevoir de courrier. Cinq cas nouveaux et un décès aujourd'hui, celui du colonel George Godfrey Davis, député collecteur de la douane, à la Pointe Isabelle. Il a succombé aujourd'hui à 9 heures du matin.

Il avait servi dans la cavalerie pendant la guerre de sécession et avait été fait lieutenant-colonel pour sa belle conduite. Le Dr Lehman, médecin envoyé par le Times-Democrat, de la Nouvelle-Orléans, est au rancho San Pedro et le Dr Murray à Arroyo.

La communication avec Matamoros est rouverte sous le contrôle de l'officier de santé Wolff. On considère que la fièvre jaune a à peu près disparu de Matamoros. Depuis hier il n'y a eu là qu'un décès. Le temps est froid ici.

Fièvre jaune.

Memphis, Tenn., 26—D'après un télégramme de Pensacola la fièvre s'y propage. Grande misère au sein des classes pauvres. Demain Memphis enverra une nouvelle souscription de $500.

Le scandale Scoville-Guiteau.

Chicago, 26—Geo. Scoville, bien connu par le procès Guiteau, a présenté une contre-demande en divorce, où il allègue l'adultère et les mauvaises fréquentations. A l'appui de ses accusations, il affirme que sa femme, Mme Scoville a des relations intimes avec Geo. Francis Train et la doctoresse Mary Walker.

Fred. Douglass et Mahone.

Déclaration de guerre à ce dernier.

New-York, 26 — Un télégramme de Richmond, Vie, au Post, dit: On rapporte, en s'appuyant d'une grande autorité, qu'un des hommes de couleur les plus éminents du pays sera en Virginie sous peu de jours, et fera de la propagande en faveur des républicains purs. Cet homme est Fred. Douglass, croit-on, quoique le fait ne soit pas certain.

L'orateur ainsi attendu est l'allié intime de Blaine, et l'on assure que, s'autorisant de ce dernier, il dira aux républicains de la Virginie que ceux qui continueront d'agir avec Mahone en cet Etat, ne seront plus reconnus désormais par les chefs du parti républicain national, et ne devront plus rien en attendre.

Enfants mutins.

Boston 26 sept—Les enfants employés aux Somerville Glass Works, qui s'étaient mis en grève lundi, et demandant une augmentation de salaire, ont repris leur travail aujourd'hui. Ils ont cédé au chef de la police qui les avait menacés de les renvoyer à l'école.

Incendie.

New Haven, Conn., 26 sept—La manufacture de plaqué de Maltby, Stevens & Curtis à Birmingham, a brûlé aujourd'hui. Perte $150,000. Assurance $58,000.

Autre fin de grève.

Detroit, Mich., 26 sept—La grève des forgerons, à Wyandotte, est terminée. Les anciens prix sont acceptés. Cette grève durait depuis le printemps dernier.

Sénateur des Etats-Unis.

Salem, Oregon, 26—Deux tours de scrutin ont eu lieu hier pour le sénateur des Etats Unis, avec le résultat suivant: Mitchell 41, Prime 30, W. Carry Johnson 16; voix perdues 3. Six démocrates ont voté pour Mitchell. Au second tour de scrutin pas de changement. La législature s'est ajournée à aujourd'hui.

Chenilles.—Un meurtrier sous caution.

Shreveport, Lne., 26—Les chenilles continuent leurs ravages sur le coton dans cette section; les habitants en sont fort éprouvés.

Ford Edwards, accusé du meurtre du jeune Wyche à Bellevue, a été admis à fournir un cautionnement de $5000.

Ecroulement.

Pittsburg, 26—Hier soir, à neuf heures et quelques minutes, la galerie de l'Exposition (côté ouest) s'est écroulée. Un grand nombre de personnes, un piano et deux orgues ont roulé sur le sol, d'une hauteur de 30 pieds.

Sept individus ont été blessés, et deux mortellement selon toute probabilité. Un orgue a été brisé et les autres instruments fortement endommagés.

A peu près à la même heure une estrade, en dehors de la bâtisse, et sur laquelle s'étaient amassés de nombreux curieux pour voir le feu d'artifice, a également croulé, et deux personnes ont été grièvement blessées.

Incendies.

Galveston, 26—Une dépêche de Trinity au News dit: Un grand incendie a éclaté ce matin, et a détruit tout un ilet dans la partie commerçante de la ville. Perte au-dessus de $10,000; assurance partielle.

Detroit City, Minn, 26—La nuit dernière le feu a pris à la prison de cette ville. Chis. Davis, détenu pour assaut et batterie sur une femme, a péri dans les flammes. On croit que c'est lui qui a mis le feu intentionnellement ou accidentellement.

Faillite.

Boston, 26—La maison de marchandises sèches de Wellington frères, de cette ville, a suspendu ses affaires. Une cession de biens a été faite; mais on ne connait pas encore la situation des faillis.

Marchés étrangers.

Liverpool, 26, midi—Coton plus facile. Ventes 7,000 balles, dont 1000 pour la spéculation et l'exportation; middling Uplands 7d, middling Orleans 7 3/16d. Recettes 12,600 balles—américaines 10,600.

Futurs calmes; Uplands, low middling clause, livraison en septembre 6 55/64 à 6 54/64d. septembre et octobre 6 45/64 à 6 44/64 à 6 43/64d, octobre et novembre 6 31/64 à 6 33/64d, novembre et décembre 6 30/64 à 6 27/64d, janvier et février 6 28/64d, février et mars 6 31/64 à 6 30/64d, mai et juin 6 35/64 à 6 34/64d, juin et juillet 6 36/64d.

Londres, 26, midi—Consols au comptant 100 5/16, à terme 100 7/16.

Berlin, 26.—Les espèces ont augmenté de 7 520,000 marcs.

Marchés du Brésil.

Rio de Janeiro, 26—Café—Good firsts 3,950 à 3,950 reis par 10 kilos. Recettes moyennes quotidiennes de la semaine: 20,500 sacs. Expéditions de la semaine pour la Manche et le Nord de l'Europe 26,000 sacs, pour les Etats-Unis 86,000 sacs, pour la Méditerranée 8,000.

Ventes de la semaine pour la Manche et le Nord de l'Europe 35,000 sacs, pour les Etats-Unis 68,000 sacs, pour la Méditerranée 11,000 sacs. Stock 311,000 sacs. Change sur Londres 21 1/8d.

Santos, 26—Café—Superior Santos 3,300 à 3,500 reis par 10 kilos.

Café—Recettes moyennes quotidiennes pour la semaine 69,000 sacs. Exportations durant la semaine 23,000—tout pour l'Europe. Ventes de la semaine pour tous les pays 29,000, pour l'Europe 22,000 sacs. Stock 214,000 sacs.

Argent, Stock, &c.

New-York, 26, soir.—Argent 10 à 6 1/32; Change 4,82 1/4. Les Bons du gouvernement sont irréguliers et en baisse; nouveaux 5's, coupons, 100 5/8, nouveaux 4 1/2's, coupons, à 112 5/8, nouveaux 4's, coupons, à 119 5/8. Les Bons d'Etat sont négligés.

Marchés américains.

New York, 26 — Coton—Recettes nettes — brutes 658 balles. Futurs fermes à la clôture. Ventes 158,000 balles. Septembre 11 65 à 11,66, octobre 11,39 à 11,40, novembre 11,21, décembre 11,20, janvier 11,25 à 11,26, février 11,35 à 11,36, mars 11,46, avril 11,57, mai 11,67 à 11,68, juin 11,78.

New York, 26—Coton irrégulier. Ventes de 323 balles. Uplands 12 1/8, Orleans 12 5/16. Recettes nettes consolidées 21,616. Exportations pour la Grande Bretagne 3639, pour la France 295, pour le Continent 1593.

PASSES.

Port Eads, 26, 6 p. m.—Vent du nord-est. Parti, steamship Rouen, pour le Havre.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Memphis, 26—Le fleuve a baissé de 10 pouces. Pas d'arrivage ni de départ. Temps clair.

Vicksburg, 26—Le fleuve a 19 pieds 8 pouces, une hausse de 8 pouces. Parti, de St Louis, Natchez pour la Nlle Orléans. Temps clair et frais.

Cincinnati, 26—La rivière a 11 pieds et baisse. Temps clair et froid.

Pittsburg, 26 La rivière a 3 pieds 11 pouces et baisse. Temps pluvieux et frais.

Evansville, 26—La rivière a 8 pieds 5 pouces et baisse. Temps clair et frais. Parti: Mary Houston pour la Nlle-Orléans.

St Louis, 26—Le fleuve a 8 pieds 10 pouces et baisse. Temps clair et plus chaud. Parti: Belle of Memphis pour Vicksburg.

Caire, 26—Le fleuve a 12 pieds et baisse. Arrivé: City of Alton de St Louis. Parti: Centennial pour St Louis, Arkansas City pour Vicksburg.

Louisville, 26—La rivière a 6 pieds 7 pouces et baisse. Temps clair et frais.

On peut toujours se procurer l'Abeille chez
H. Billard, libraire, coin Bienville et Chartres
P. Fournier, .. 139 rue Royale,
G. Ellis, .. 11 Decatur,
H. Holland, .. 19 Commercial Place,
G. F. Wharton, .. 21 1/2 Carondelet,
Wm. Johnson, .. 208 Decatur,
A. H. Staub .. 32 Commercial Place

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 26 septembre 1882.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$3,676,799 96	$474,128 79
Même temps la semaine dern.	3,538,422 92	463,084 51

HOTEL DES MONNAIES. Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	111 94
do d'argent (onces)	42,515 35
Payé aux déposants, argent	2,409 51
do do or	103 48
Expédition de Standard Dollar	119,000 00
Argent monnayé	—
Prix de l'argent en lingots, par once, pour le fin	1.13 6
Prix de l'argent en lingots à Londres	51 1/4d

ARGENT AMÉRICAIN.

Argent américain (écalon) ... pair
do (trade dollar) ... 90 à 95

MONNAIE ÉTRANGÈRE

Dollar mexicain	87 1/2	
Pièces de 5 francs		
Pièces de 20 francs	$3,75 @	3,80
Souverains	4,80 @	4,90
Pièces de 10 thalers	7,50 @	
Doublons espagnols	15,60	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19 40
Or de l'Amérique du Sud	90c. par pa	
20 marcs prussiens	4,60 @	4,75
Or de la Californie		
Or américain, petit lingot	97 @ pair	
Or américain mutilé		

MARCHE MONETAIRE:

L'argent continue à être en bonne demande et est très serré.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 10 à 12 pour cent; do A1 11 à 12 "; Prêts sur garanties collatérales 9.10 pour cent; Hypothèque A1 8 à — "; do seconde classe ... nominal.

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93 1/4 à 94.
Le STERLING est faible.
Connaissement de navire et A1 clear ... 476 à 477.
Traites de banques [sommes fortes] ... nom'l
do [sommes faibles] ... nom'l
Soixante jours
LES FRANCS sont faibles.
France de commerce ...
Traites de banques, nominales ... 5,27 1/2
Soixante jours.

Le CHANGE à VUE SUR NEW YORK est lourd et irrégulier
Traites de commerce à $5 à $4 d'escompte.
Les Banques tirent des chèques nom. par $1,000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U.S. 4 0/0 ici	120	—
do à New York	—	—
do à Londres	—	—
Louisiana 7's à New York	—	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.
La 7's 62 3/4 63 1/4 Prime 76 1/4

Bureau à 12.
25 actions du Carrollton R. R. Co. ... 393
5,000 Bons à prime ... 76 1/2
La 7's 62 3/4 63 3/4 Prime 76 76 1/2

Bureau à 2 P. M.
8,000 Bons à prime ... 76 1/4
10,000 ... de V nov et int de date ... 77
5,000 ... do ... do ... 76 7/8
5,000 ... do ... do ... 77 1/4
5,000 ... do ... do ... 77
La 7's 62 63 1/4 Prime 76 76 1/2

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	128	—
Citizens	100	125	—
Germania National	100	—	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	191 1/2	—
Louisiana National	100	119 1/2	—
Metro. Loan & Savings	100	—	107
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	165	—
People's	50	—	—
State National	100	113 1/2	—
Union National	100	—	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	117	—
Factors and Traders Ins	100	118 1/2	—
Firemen's	50	73	—
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	—	116
Home Ins	40	38	—
Hope Insurance	100	—	107
Lafayette	50	53	57 1/2
Merchants Mutual	100	—	—
Mechanics & Traders Ins	100	—	—
N. Orleans Insurance As	30	—	—
New Orleans Ins Co	50	—	—
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	119	—
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	92	93 1/2
Crescent City	50	90	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	102	107
Orleans	50	—	—
St. Charles Street	50	63	—
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	45 1/2	49
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	55	—
Louisiana Ice Manu Co	50	32	33 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	—
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Gas Light Company	100	55	60
N. O. Waterworks Co	100	41 1/2	43 1/2
Planters Crescent Oil Co	100	130	—
Sugarshed Company	50	—	—
Stern Fertilizer Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	104	113

Nouveaux Bons d'Etat.

	Offre	Demande
Louisiana Sevens	62	63
— Twos	60	—
— Fours	73 1/2	—
— Threes (Baby Bonds)	60	68
Bons de Ville.		
Premiums Issued 1875	76	76 1/2
Privilèges sur bons à prime	1/8	1/4
Premium drawn number	—	160
Consolidated ex mat. coup. Issued 1852	93 3/4	95
Bons Divers.		
Canal & Claib. St. rr mort	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.		
Jack. R. R. 1st mort	107	109
Jack. R. R. 2d mor coup	—	120 1/2
Jack. R. R. 2d mor. dbt B	—	120 1/2
Morgan La & T 1st gold mort	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	—	—
St Charles Hotel Co mortgage	—	—
N. O. City RR Co mort	107	118
St Charles St RR mortgage	—	—
N. O. Waterworks Co mrt	—	—
La Ice Mfg mort	—	—
Levee Steam Cotton Press Mt're	—	—
Certificats et Warrants.		
State Warrants—		
1882, Constitutional	90	—
1880 Ordinary	—	—
1881 do	—	—
1882 do	65	—
Police Cts	—	—
Certificats d'école d'Etat	—	—
City Time Cts	49 1/2	56
Jan. 1879, Int' Co. State Cou	—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880	45	—
Unpaid State Coupons, No 12 [jan 1 1880]	60	69
do prior to No 12	—	—
Unpaid city coupons	85	—
Half paid Coupons	—	—
State School warrant	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 Crossman's Issues 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1650 balles, comprenant — balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est facile.

Les cotons tachés sont de 1/8 à 3/16 plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	8 3/4	8 7/8	9
Ordinary	10	10 1/8	10 1/4
Good Ordinary	11 1/8	11 1/4	11 3/8
Low Middling	11 5/8	11 3/4	11 7/8
Middling	12	12 1/8	12 1/4
Good Middling	12 3/8	12 1/2	12 5/8
Middling Fair	12 5/8	12 3/4	12 7/8
Fair	12 7/8	13 1/4	13 3/8

FUTURS.

Facile

Sept. 12,03 à 12,05; octobre 11,21 à —; novembre 10,96 à —; déc. 10,94 à 10,9.; janvier 11,00 à —; février 11,06 à 11,08; mars 11,18 à 11,19, avril 11,28 à —, mai 11,37 à 11,38; juin 11,46 à 11,48; juillet 11,56 à 11,57.

Les ventes comprennent 66,000 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 11 1/2; à Mobile à 11 5/8; à Savannah à 11 3/16; à Charleston à 11 3/8; Wilmington à 11 1/2; à Norfolk à 11 3/4; à Baltimore à 12 1/4; à New York à 12 1/8; à Boston à 12 1/2; à Memphis à 11 5/8; à Augusta à 10 3/4 à 10 7/8; à Philadelphia à 12 3/8; à Cincinnati à 12 et à St-Louis à 11 1/2.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Irrégulier.

Cotes ordinary 9 3/4; good ordinary 11; strict good ordinary 11 7/16; low middling 11 13/16; middling uplands 12 1/8; middling Orleans 12 5/16; middling Texas 12 5/16.

FUTURS.

Stable

Sept. 11,65 à 11,66; octobre 11,40 à 11,41; novembre 11,21 à —, décembre 11,20 à —, janvier 11,25 à 11,26; février 11,35 à 11,36, mars 11,46 à —, avril 11,56 à 11,57, mai 11,67 à 11,68; juin 11,78 à —, juillet 11,86 à 11,89; août 11,95 à 11,96.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 28,186 balles; même temps l'année dernière, 69,686 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 224,888 balles; même temps l'année dernière, 326,666 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 17,298 balles; même temps l'année dernière, 34,191 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 109,353 balles; même temps l'année dernière, 147,620 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 28,486 balles; même temps l'année dernière, 110,003 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 178,861 balles; même temps l'année dernière, 364 342 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Plus facile.

Cotes—7d pour les middling uplands, 7 3/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Plats.

MARCHE DU HAVRE.

Inactif.

Cotes—85 1/4fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et —fr. pour le Low Middling [sur mer]

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et la mélasse pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le marché au sucre est calme et sans variations malgré le mouvement à New York. Les mélasses sont lourdes et nominales.

SUCRE—
Sucre commun ... la livre
Inferior to Fair ... nominal
Prime to strictly prime ...
Choice ... @ 8 1/2
Seconds ... @ 8 1/4
Jaune clarifié ... 8 3/4 @ 8 7/8
Gray Clarified ... @
Off whites ... @ 9
Choice whites ... @ 9
Pure whites ... nominal

RIZ CLEAN—Le marché est à peine stable et la demande modérée. Quoique les prix soient les mêmes, les acheteurs et les vendeurs ne s'accordent pas.

Riz comm ... la livre
No. 2 ... 2 7/8 @ 3
Commun ... 4 @ 4 1/4
Ordinary ... 4 3/4 @ 5
Fair ... 5 1/4 @ 5 1/2
Good ... 5 3/4 @ 5 7/8
Prime ... 6 @ 6 1/4
Choice ... 6 1/2 @ 6 3/4

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Calme.

Fancy 5 37 1/2 à 5 45 le baril; choix 5 00 à 5 15, family 4 60 à 4 75.

FARINE DE MAIS—3 00.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—Fancy 5,00 le baril; ordinaire 4 75.

GRU—$5 00 à 5 25 le baril.

GRU FIN—$5 00 à 5 25 le baril pour le choix; fruits ordinaire $4 75 à 5 00.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs, et foin $2 à $3 de plus par tonneau.

MAIS de l'Ouest—Le marché est coté à 85c le boisseau pour le blanc; blanc mêlé 83 à —; 85 à — pour le jaune et le jaune mêlé; Texas white 85.

AVOINE— 42 à 43c le boisseau pour le western; Red rust proof 52 à 53 pour le choix.

SON—Le marché est à $1 à — les 100 livres.

FOIN—Strictly Choix à $21.00 à 22.00, prime to strictly prime à 18 00 à 20 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes.

MESS PORK—$22 75 à 23 00.

VIANDES SALÉES SÈCHES — Epaules à 10 3/4, short rib sides 15 1/2.

BACON—Epaules 11 à 11 1/4; short ribs 16 à 16 1/2; long clear sides 16 1/4 à 16 3/4; short clear sides —à

GRAISSE—En tierçons, refined 12 3/4 à 13.

JAMBONS—16 1/2 à 17 1/2.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots

MESS PORK—$23 00 à 23 25.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 10 7/8; short ribs 15 3/4; non empaquetées 1/8 à 1/4c plus bas.

BACON—Epaules 11 1/4 à 11 3/4; short rib sides 16 3/4; long clear sides 16 3/4 à 16 7/8; short clear sides —à—

GRAISSE—Refined en tierçons à 13 1/2; refined en kegs 13 3/4c; refined en baquets 13 3/4c.

JAMBONS—Choice non canvassed sugar cured 17 à 17 1/2c, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—Nominal à 16c la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $17 00 à $17 50 le baril, $9 50 à 10 50 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $15 00 à 15 50; Fulton market $13 00 à 13 25 par demi-baril. Roll Beef $18 50 à 19 50 le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime — à 10 1/4c; good — à 10 1/4, fair — à 9 1/2c; ordinary — à 8 1/4c la livre.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 85; Imperials, common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 33 à 35; western creamery choice 30 à 31c; western dairy choice, 26 à 27; western dairy prime 23 à 24; Western dairy good 21 à 22; de fair 18 à 19c.

FROMAGE—Young America 15c; New York cream, 15c la livre; western full cream flats 12; choice Illinois part skims 10 1/4 à 11; prime Illinois part skims 9 1/2 à 10; Ohio flat, rien; inferior 2 à 4.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia family 4 à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/4; dark mottle 4c; Keller's — Magnolia 4 1/4c; Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 3/4; Blue India 6 à 6 1/4; St. Railix, XXX German Olive 4 1/2 à 4 3/4c; Proctor & Gamble Olive 5 1/4 à 5 1/2c; German Olive 5 à —; Family 4 1/4 à 4 3/4; miscellanées, Red Castile 7 1/2 à 8 1/4; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—Les petits lots se vendent à 87 1/2c pour gros et à $1 22 1/2 pour fin. Turk's Island —à 80c le sac. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15 à 15 1/2c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS — Oranges louisianaises $5 50 à 6 00 la baril et $3 00 à 3 25 la boîte; Pommes $1 50 à $2 00 le baril; poires Bartlett, 12 00 à 13 00 le baril; pistaches rouges 7 1/2c la livre, celles de la Virginie 11c. Pêches sèches nominales à 8 à —. Pommes sèches ordinaires 6 à 6 1/4; fancy sliced 7 à 7 1/2, évaporées 12 1/2c.

ETRANGERS — Citrons Palermo $2 75 à $3 50 la boîte. Messine $3 00 à 4 50; Figues de Naples — le livre; figues layer 15c la livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 60 la boîte; Londres layer, $2 90. Plantains $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $3 50 le régime. Dattes 7 1/2 à 7 1/4c la liv. Dattes pommes 12c la liv en boîte. Cocos 6 1/2c la livre. Prunes 8 à 8 1/2c la livre. Cerneaux 18c la livre. Amandes 17 1/2c la livre. Noix du Brésil 7 1/4c la livre. Filberts à 13c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $42 50 le 1000, $5 00 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton — par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $26 à 27 le tonneau, livré à bord; farine de graine de coton $25 la tonne livré à bord; huile de coton crue, choice 42 à 44c; huile raffinée, rien; cooking oil 62 1/2 à 65.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—St Louis et Louisville, grands barils, $2 50 à 2 75; Cairo 2 00 à 2 25.

PATATES DOUCES—$1 75 empaquetées.

OIGNONS—De l'Iowa $1 50 à —; Louisville et Iowa, (grands barils) 2 00.

AIL—75c à $1 le paquet.

CHOUX—$8 00 à $9 0 le 100.

CHOUCROUTE—De l'Ouest $4 50 à 5 00 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums choice 5 à 5 1/4c la livre; good white medium 4 3/4; white kidney 7 à —c; red kidney choix 5 1/4 à 5 1/2c; western white à rien; western red kidney rien; Pois verts 2 3/4 à 3c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 00 à 5 50 la douz; poulets $3 00 à 4 50; canards $3 à —; oies $5 00 à $6; dindes, grosses — à 15.00, jeunes $7 00 à 10 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75 à 4 50; poulets $2 à 3 50; canards $4 00; oies $3 75 à $4 50; dindes 9 à 15.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 20 à 21c, ceux de la Louisiane 23c la douzaine.

SUIF—8 à 8 1/4c la livre pour celui de la ville à 7 à 7 1/2 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 10 à 15c la livre; Louisiana clear 22 à 23c; clear lake 24 à 25c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 9c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 8 1/4c; kips, 14 à 30 livres, — à 8 1/4c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 6 3/4 à 7 1/4c, dry flint 12 à 12 1/2; dry salted 10 à 11c la livre; damaged green hides 2c off; damaged dry 1 à 3c off.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreau 10 à 25c; coon 5 à 10c; belette 10 à 12c; castor 50c à $1 00; loutre $2 à $5.

MOUSSE—Mêlée 3 à 3 1/4c la livre; grise 2 à 2 1/4c; noire 3 1/2 à 3 3/4c

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. commun 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches —à 3c

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c le livre, de laine 8 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c; vieux W fer $15 à $18 par tonne; O de $8 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c, do à whiskey 40 à 50c

CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à 1 40 100 livres; laine mêlée $1 60 à $2 00 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 5 à 6 le liv; good 6 1/4 à 6 1/2; Low leaf 7 à 7 1/2; medium 8 à 8 1/2c; good 9 à 11c; Cuttings grades, en boucauts. — Lugs 7 à 10; leaf 11 à 20; fancy 25 à 35c.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c le liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11-inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c. de plus par baril. Pitch, il n'y en a pas en première mains; goudron $4 00 le baril, 2 25 le demi-baril Résine—D et E $1 80, F $1 90, G $2 00, H $2,25, I $2,50, K $2 75, M $3 00, N $3,25. Essence de térébenthine 43 à —c; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre 9c la yarde; 2 livres 10c; 2 1/4 livre, 11c; bailing twine 13c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 net le paquet $1 60 en petits lots.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45c le baril; boucauts 75c; slack coal 35c le baril; anthracite $9 00 la tonne, best aux 40c le boîte; steamer 24 00 la tonne en gros 32 à 33c.

ALABAMA—Helena family 43 1/2c le baril; slack coal 30c le baril; en gros 30c le baril; Pratt—pour vapeur 35c le baril, en gros 31 1/2c.

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 @ 110
Bons chevaux de trait	110 @ 150
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	100 @ 125
Mulets, qualité moyenne	150 @ 190
Mulets pour rizières	125 @ 150
Mulets, première classe	195 @ 225
Forte mulets de ville et charroi de bonne	225 @ 275

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute.	
do 1re qualité	4 1/4 @ 4 1/2
do 2e do	3 1/4 @ 4
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité	$22 @ $26
do 2e do	$15 @ $18
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	9 @ 9 1/4
do 2e do	5 @ 6
do 3e do	@
Moutons, 1re qualité, par tête	$3 50 @ $ —
do 2e do	$2 50 @ $3 00
do 3e do	$1 50 @ $2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 00 @ $80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 @ $60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$8 00 @ $10 00
do 2e do do	$5 50 @ $7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, pa. tête	$10 00 @ $12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

Lumber, Timber and Shingles—	
YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long ₱ 1,000	$15 00 @ 16 00
For building, Timber 8x8 to 12x12	18 00 @ 20 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in, merchant	16 00 @ 17 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in, clear	18 00 @ 20 00
Boards for sheathing	10 00 @ 12 00
Weather boarding	15 00 @ 16 00
Weather boarding dressed	17 00 @ 18 00
Flooring 1 1/4 inch merchantable	24 00 @ 25 00
Flooring, 1 1/4 inches, clear	27 50 @ 30 00
Flooring, 1 1/4 in, clear, gallery	35 00 @
Flooring, 1 1/2 in., clear, square edge	24 00 @ 25 00
Ceiling, dressed, 3/8 and 7/8 in., merchantable	14 00 @ 15 00
Ceiling, dressed, 3/8 and 7/8 inch, clear face	20 00 @ 22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00 @ 22 50
Base, dressed on one side	20 00 @
CYPRESS—Sills fence posts, sleepers	22 50 @
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned	30 00 @ 32 50
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch	35 00 @ 40 00
WALNUT — Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear	@
Ohio river, 1 to 4 inches	50 00 @ 150 00
Ohio river, 1 à 4 inches common	
OAK—White, 1 to 4 inches	30 00 @ 80 00
Ohio river	50 00 @ 60 00
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25 @ 4 50
20 inch merchantable	3 50 @ 4 00
LATHS—Plaster	2 25 @ 2 75
LIME—Alabama, ₱ bbl	1 00 @ 1 10
Western ₱ bbl	90 @ 1 00
CEMENT—Portland, ₱ bbl	3 25 @ 3 50
Rosendale, ₱ bbl	1 90 @ 2 00
Western ₱ bbl	1 55 @
PLASTER—Calcined, ₱ bbl	2 00 @ 2 25
Hair, plaster, ₱ lb	04 @ 05
SAND—River, ₱ bbl	@
Yellow, ₱ bbl	25 @ 30
White, ₱ bbl	40 @ 50
Ballast, ₱ bbl	@
TILES—English ridge, each	1 @ 20
SLATE—Bangor quarry, ₱ sq're	5 75 @ 10 00
Virginia quarry, ₱ square	Nominal
Chapman quarry, ₱ square	5 75 @ 10 00
English quarry, ₱ square	Nominal
WHARF TIMBER — Running foot	10 @
Box boards cypress	15 @ 18
Building Materials—	
BRICK—Red building, ₱ 1,000	10 00 @ 11 00
Lake building, ₱ 1,000	11 00 @ 12 00
Lake paving, ₱ 1,000	13 50 @ 14 00
American fire, ₱ 1,000	30 00 @ 32 00
English fire, ₱ 1,000	60 00 @ 65 00

VINS ET LIQUEURS

ALCOOL—le gallon	$2 30 à 2 32
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à 1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à 3 50
Pomme	2 35 à 2 75
Cognac importé—1877, le gal	4 80 à —
1872	5 50 à —
1870	5 75 à —
1865	6 50 à —
1860	7 40 à —
1858	8 00 à —
1848	10 50 —
Otard Dupuy & Co's Cognac 1878	5 25 à
do do do do 1870	6 75 à
do do do do 1854	8 75 à
do do do do 1848	10 00 à
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphia, par gallon	1 20 à
Hollande, par gal	2 75 à 2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à 3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à 9 00
Holland, par caisse	7 50 à —
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 20 à 1 21
Ouest	1 20 à 1 21
Bourbon	1 40 à 3 50
Seigle	1 50 à 3 50
Ecosse, importé	4 00 à 4 25
Irlandais importé	4 00 à 4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à —
Jamaïque	4 25 à 5 50
Santa-Cruz	3 65 à 4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	23 75 à —
Piper Heidsieck, qts par douz	22 00 à —
Krug & Co. e par douz	21 50 à —
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par douz	21 00 à —
Cremant Ay, par douz	25 00 à —
Pintes, $2 en plus	
G.H Mumm's & Co Dry Verzenay	21 75 à —
Extra Dry	25 00 à —
VINS—California Claret, le gal	63 à 65
Zienfandel, No 1, le gal	70 à 75
Clarets Importés — Ordinaire par bar	53 00 à 55 00
Clarets de famille, le bar	65 00 à 76 00
Clarets fins, le bar	90 00 à 175 00
Médoc, la caisse	6 00 à —
St. Julien, la caisse	6 50 à —
Margaux, la caisse	7 00 à —
Pontet Canet, la caisse	10 00 à —
Larose, la caisse	12 00 à —
Léoville, la caisse	12 00 à —
Chateau Laffitte, la caisse	24 00 à —
Ordinaire, la caisse	3 20 à 3 05
Château Dillon, p. cask	120 à —
Blanquefor p. cask	100 à —
Château Dillon p. caisse	7 50 à —
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	57 00 à 58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à 80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à 175 00
Graves, la caisse	6 00 à —
Sauternes, la caisse	5 00 à —
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à —
Latour Blanche, la caisse	24 00 à 30 00
Chateau Yquem, la caisse	30 00 à —
Ordinaire, la caisse	3 50 à —
Vin Muscat, la caisse	4 25 à 6 50
Madère, Cette, le gal	95 à 1 00
Madère, véritable, fin, le gal	3 50 à 5 00
Madère, la caisse	12 00 à 25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à 1 50
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à 5 00
Sherry, la caisse	9 00 à 25 00
Vin de Porto, le gal	1 15 à —

WAGONS ET CHARRETTES

Wagon, deux chevaux	$55 00 à 60 00
Wagon, trois chevaux	65 00 à 70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00 à 105 00
Ox Wagon, avec corps	75 00 à 100 00
Ox Wagon, sans corps	65 00 à 95 00
Wagons pour cannes, complet	165 00 à 200 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 115 00
Charrette à bagages	60 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à 60 00
Charrettes à immondices	45 00 à 50 00
Dray de campagne	50 00 à 75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 27 SEPTEMBRE 1882.

St-Louis ... PORT EADS, à 5 P M
St-Louis ... JNO. A. SCUDDER, à 5 P M
Shreveport ... JOHN D. SCULLY, à 5 P M
Ouachita ... H HANNA BLANKS, 5 P M
Washington ... YAZOO, à 5 P M
Donaldsonville ... ASSUMPTION, à 12 M
College Point ... ST. MARY, à 12 M
Bas du fleuve ... ALVIN, à 11 A M
Bas du fleuve ... BELLE à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

MARDI 26 SEPTEMBRE 1882

EXPEDIES EN DOUANE

Steamship New Orleans, Halsey, New York
Steamship Chalmette, Read, New York

ARRIVES.

Steamship (ang) Lord Collingwood, Ashley Androssan
Steamship (ang) Newham, Johnson, Barrow

BATEAUX A VAPEUR.

Oakland, Lightner, de St. Louis avec 5 barges
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Belle, Sheldon, du bas du fleuve
Corona, Libano, du Bayou Sara
Port Eads, Davis, de St-Louis avec 5 barges
Yazoo, Quatrevaux, de Washington
H Hanna Blanks, Holmes, de Columbia

(A la station de la Quarantaine.)

Goelette Wm Whitehead, —, Santa Anna, Mex

EXPORTATIONS

NEW YORK—par steamship New Orleans—1564 balles coton, 100 barils riz et divers

NEW YORK—par steamship Chalmette—3837 balles coton, 700 barils riz et divers

IMPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Lord Derby—5524 sacs sel, 1582 rails en acier, 1290 boîtes ferblanc, 238 balles cotons, 140 tierçons cendres soda, 100 balles étoupes, 97 colis fer, 43 colis poteries, 20 caisses poisons, 2 balles peaux, 30 tambours soda caustic, à ordre—140 barils soda cristalisée, Vizard & co—35 caisses moutarde, David Nicholson—200 barils bière, J B Woods—35 barils bière, Sims Weeks & co — 50 barils bière stout, A M & J Solari—25 caisses div. Schmidt & Ziegler—51 caisses m dises, Hy Charnock—1 caisse m dises, D G Engleman—24 caisses m dises, Sam Coppins & co—7 caisses m dises, Folsom Bros—5 caisses m dises, F Generelly—1 caisse m dises, Hermann & C—1 caisses m dises, Thalheimer & Dasheimer—4 caisses m dises, Bernheim—4 caisses m dises, B Guineo—2 caisses m dises, R M Miller—1 caisse m dises, Cannon & Stewart—12 caisses m dises, L Grunewald—37 caisses m dises, Aug Koenig & Bro—9 colis m dises, D H Holmes & co—17 colis m dises, Dunn, Armentrout—12 colis m dises, J P Borach — 9 colis m dises, M Hougier—8 colis m dises, Ben Roman Salvinos—2 colis m dises, L Godchaux—52 colis m dises, E J Forstall sons—2 colis poteries, 13 crates poteries, E C Ferto — 11 boucauts quincaillerie, Stauffer Macready & co— 22,000 paquets cercles pour balles coton, J J Mccomb—2574 paquets cercles pour balles coton, State Savings Assn St Louis—150 caisses sardines, A Rocherau & co—100 boucauts quincaillerie, 433 boîtes ferblanc, 50 lingots ferblanc, Rice, Born & co

BREME—par steamship Hohenstaufen — 7 caisses papeterie, 100 caisses genièvre, 1 caisse m dises, A à J Solari—2 paniers m dises, V Biri—5 colis m dises, A Schnebardt—2 colis m dises, E Maitre—6 colis m dises, 1 caisse cigares, H Bonzano—12 caisses vin rouge, 6 caisses m dises, F Stockmeyer—8 colis m dises, L Ranger & co—2 colis m dises, C S Kellogg—1 colis m dises, C Waltzenbach—416 colis m dises, 3 caisses vin, J A Stevenson—5 caisses jouets, P Werlein—13 caisses vin, Hy Abraham—120 caisses m dises, Aug Koenig & Bros—145 colis enclumes à crible—2 colis verrerie, Woodward & Wight—1 ballot graines, E Frotscher—1 caisse m dises, T Boer—1 caisse m dises, R Danneels & Bro—2 caisses m dises, C T Buddecke—5 colis m dises, M Scooler

SANDROSSAN—par steamship Lord Collingwood—1700 tonnes pig iron, Jas Lee & co

Arrivages de Produits

ST. LOUIS—par steamer Oakland—117,000 boisseaux blé en grenier et divers

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin—93 barils riz, 37 sacs riz brut

BAS DU FLEUVE — par steamer Belle—9 barils riz, 3 sacs riz brut

BAYOU SARA — par steamer Corona—343 balles coton 500 sacs farine graine coton, 1265 sacs graines coton, 777 sacs riz brut, 9 barils mélasse et divers

ST. LOUIS — par steamer Port Eads—21?,667 boisseaux blé en grenier

WASHINGTON — par steamer Yazoo—218 balles coton, 172 sacs graines coton, 96 sacs riz brut, 3 sacs coton en graine, 4 barils sirop nouveau

COLUMBIA—par steamer H Hanna Blanks—345 balles coton, 427 sacs graines coton.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY—5172 balles coton, 5 sacs coton en graine, 1544 sacs graines coton, 4 wagons graine coton, 923 sacs riz brut, 18 boucauts sucre, 3 wagons riz brut et colis divers

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD—1178 balles coton

NEW ORLEANS [illegible] RR—262 balles coton, 19 boucauts tabac

Par le télégraphe.

New York, 26 sept 1882

A A Moulton & Co,
Le Steamship Hudson, capitaine Freeman, est arrivé ce matin.

Récompensé de 16,600 fr.—Médaille d'Or
QUINA LAROCHE
ELIXIR VINEUX
Affections de l'Estomac, Anémie, Croissances difficiles, Fièvres et Suites de Fièvres, etc. etc.
PARIS, 22 & 19, RUE DROUOT & PH'S

TRAMWAYS OU CHEMINS DE FER URBAINS DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Point Central.

Tous les tramways ou chemins de fer urbains de la Nouvelle-Orléans, viennent aboutir à la rue du Canal, le grand et unique boulevard de la ville, dont la statue de Clay est le point central. C'est de ce point que rayonnent toutes les voies ferrées destinées au service intérieur de la cité.

Ligne de la rue du Canal.

Les cars portant l'inscription "Ridge Cemeteries" longent la rue du Canal, dans sa partie inférieure, sur un parcours de trois milles et demi jusqu'à l'endroit connu sous le nom de "Half-way House" et qui est situé à mi-chemin entre la ville et le lac Pontchartrain. Le Coteau de la Métairie commence au Half-way House; c'est un plateau qui domine de six à huit pieds les cyprières avoisinantes et sur lequel sont construits quelques uns des plus beaux cimetières de la Nouvelle-Orléans, entre autres le Cimetière Greenwood où l'on peut admirer le magnifique monument qu'une Association de dames a fait élever à grands frais à la mémoire des soldats morts au service de la Confédération. Un peu au-delà du Half-way House apparaît le nouveau Cimetière de la Métairie qui occupe la place de l'ancien hippodrome de la Métairie.

Un autre service de cars partant de la rue du Canal, relie la ville aux rivages du lac Pontchartrain, et aboutit à l'endroit où le nouveau Canal se jette dans ce lac. Le chemin est à deux voies à partir du "Half-way House," et les wagons, au lieu d'être traînés par des chevaux sont remorqués par une petite locomotive. La distance à parcourir est de sept milles. Le petit village bâti à la jonction du Nouveau Canal et du Lac est extrêmement agréable et, depuis l'établissement de la voie ferrée, est devenu un but général de promenade. Il s'y trouve d'excellents restaurants, des salons de rafraîchissements, des établissements de bains, des tirs, etc.

Lignes des rues Magazine et Prytania.

Le point de départ de ces deux lignes est le côté gauche de la statue de Clay, ou celui qui regarde le fleuve. L'une et l'autre traversent la rue du Camp sur la même voie, jusqu'à la rue Prytania, point où elles bifurquent; les cars de la ligne Prytania suivant la rue de ce nom jusqu'au dépôt établi dans la rue Toledano, et la ligne Magazine continuant à remonter la rue du Camp jusqu'à la rue Magazine, et longeant celle-ci jusqu'à la rue St-Joseph. Il y a un changement de cars dans la rue Magazine, au-delà du Marché de ce nom.

En remontant la rue du Camp par l'une ou l'autre des lignes ci-dessus, on voit à sa droite la Place Lafayette, à sa gauche Odd Fellows' Hall, St-Patrick's Hall et la belle Eglise de St-Patrick.

Dans la rue Prytania se trouvent quelques-uns des plus beaux édifices de la Nlle-Orléans.

Au retour, les cars de la ligne Magazine franchissent la rue de ce nom sur une double voie, et les cars de la ligne Prytania parcourent également la rue de ce nom sur une double voie jusqu'à la jonction de la rue du Camp, point où ils tournent dans la rue Poydras pour suivre la rue Magazine.